

UK / US

Thank you for purchasing your new Pestbye Cat Scarer.

What's in the box:

1x PestBye Cat Scarer (PB0034)
1x Ground Stake
1x Back Plate
4x Back Plate Screws
2x Ground Stake Bolts with Nuts
4x AA Rechargeable Batteries

Please check you've received everything you need; any problems, don't hesitate to contact us.

Setting up your new repeller in 2 easy steps:

1. Insert the 4 x AA rechargeable batteries into the back of the unit. Cover with the black plate and fix into place with the 4 back plate screws. (You'll need a Philips screwdriver).
2. Insert the stake into the bottom of the repeller. Place the nuts in the nut-shaped spaces at where the stake meets the unit. Attach the bolts and tighten.

The Settings:

Frequency

The frequency setting is what sets this unit apart from other devices. Cats, like humans are all different and their hearing spectrums differ from animal to animal. This setting couples up with the intense frequency pattern to allow you to fine tune the device to the specific cat giving you trouble. If you find the cat is unaffected by the device initially, you can alter this setting bit by bit until you hit the frequency level that resonates most with the cat. You should find once you've got the right setting, the cat will disappear. For more on animal behavior, see additional information.

Sensitivity

The sensitivity setting allows you to get a control over the amount of times your unit activates. Depending on the size of your garden, you might not want the device to detect up to the full 6-7 meters. You can reduce sensitivity to reduce the field of detection / amount of movement needed to set the device off. Reducing to the lowest setting prevents the unit from activating at all.

WHERE TO PLACE THE DEVICE

1. Ultrasonic waves travel in straight lines. Think of it as 'line of sight'. Solid objects significantly impact on the soundwaves as they cannot pass through physical objects. For best placement, try to have the device pointing to where the animals enter your garden, or at least very commonly trodden areas.
2. When positioning the unit in the ground, carefully fix the ground spike/stake to the unit and gently push the unit into the ground at the place that seems most favorable. You can always try different locations until you find what works best for your garden.
3. When selecting the installation location, please choose suitable terrain to ensure any part of the unit won't become submerged during periods of

heavy rain and that the unit isn't obstructed.

4. It's important to maximize the solar power the device harnesses. To do so, avoid aiming the unit at areas of regular movement (such as a public footpath).

SPECIFICATIONS

1. Solar Powered
2. Sweeping frequency from 10-50KHz
3. Infrared sensor angle: 80 degrees
4. Detection range: 6-7 meters depending on animal size.

ADDITIONAL INFORMATION

The ultrasonic needs to be quite powerful to work efficiently; it may well affect very young children and babies as the bones in their ears haven't hardened off or fully developed. If you have concerns about babies or very young children, we suggest turning the sensitivity setting to the lowest setting (effectively turning the unit off) whilst they're out in the garden.

You may find that the cat does not seem bothered by the repeller during the first few days or even weeks of use. This is usually because the cat has become used to its behavioral pattern of visiting the area and will take some convincing to change. However given time you should find that the repeller is too unbearable for the cat and it will stop visiting. This is why we ask you use the device for 30 days in order for our Effectiveness guarantee (see below) to be valid.

Effectiveness Guarantee:

We want you to be happy with your new product, as such this product has a manufacturers effectiveness guarantee: If you're not satisfied with the performance of this product, return it to us within 45 days and provided you've had it running for at least a month, we'll refund the cost of the item (less postage).



Helpline: 0118 903 5210
info@pestbye.com

DE

Anleitung für den PestBye Katzenvertreiber PB0034

Lieferumfang

1 x PestBye Katzenvertreiber (PB0034)

1 x Erdspieß

1 x Batteriefachdeckel

4 x Schrauben für den Batteriefachdeckel

2 x Bolzen inkl. Muttern für den Erdspieß

4 x AA-Batterien (wiederaufladbar)

Bitte überprüfen Sie, ob Sie alle Teile erhalten haben.

Sollten Sie irgendwelche Fragen oder Probleme haben, so können Sie uns gerne per Email, Telefon oder Fax kontaktieren.

Aufbau und Inbetriebnahme

1. Hierfür benötigen Sie einen Kreuzschraubenzieher. Schrauben Sie den Deckel an der Hinterseite des Geräts ab. Entnehmen Sie den Deckel und legen Sie die 4 x AA-Batterien ein. Bringen Sie danach den Deckel wieder an.
2. Stecken Sie die zwei Teile des Erdspießes zusammen. Stecken Sie den Erdspieß in die Unterseite des Geräts. Bringen Sie die Bolzen an und ziehen Sie die Muttern fest an.

Einstellungen

Frequenzregler

Das Hörvermögen von Katzen variiert von Tier zu Tier. Entsprechend können Sie bei diesem Gerät die Frequenz individuell einstellen, um eine spezielle Katze gezielt zu vertreiben. Testen Sie verschiedene Frequenzeinstellungen, bis die Zielkatze vertrieben wird. (Siehe auch „Zusätzliche Infos“.)

Empfindlichkeitsregler

Mit dem Empfindlichkeitsregler können Sie einstellen, ab welcher Entfernung der Infrarot-Bewegungssensor Bewegungen von Tieren registriert. Bei einer niedrigen Einstellung wird der Vertreiber normalerweise weniger oft aktiviert. Bei der niedrigsten Empfindlichkeitseinstellung ist das Gerät deaktiviert.

Aufstellort

1. Ultraschall verhält sich ähnlich wie Licht und kann nicht durch feste Objekte dringen. Stellen Sie daher sicher, dass die abzudeckende Fläche frei von Hindernissen ist. Richten Sie das Gerät am besten in die Richtung, aus der die Tiere Ihren Garten betreten.
2. Stellen Sie das Gerät mit Hilfe des Erdspießes auf. Ändern Sie den Standort des Geräts je nach Bedarf.
3. Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht unter Wasser getaucht wird, sollte es zu heftigen Regenfällen oder Hagel kommen.
4. Positionieren Sie das Solarpaneel in direktes Sonnenlicht. Vermeiden Sie die Ausrichtung auf betriebsame Fußwege.

Technische Daten

1. Solarbetrieben
2. Frequenzbereich: 10 bis 50 KHz
3. Der Infrarotsensor arbeitet in einem 80 Grad Bogen
4. Reichweite des Bewegungsmelders: ca. 6 bis 7 Meter

Zusätzliche Infos

Ultraschall kann in den meisten Fällen nicht von Menschen wahrgenommen werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit, dass manche Menschen den Ton dennoch hören. Dies ist vor allem bei Babys und Kleinkindern der Fall. Sollten Sie unsicher sein, so raten wir Ihnen dazu, das Gerät auszuschalten, solange Sie sich mit Ihrem Baby oder Kleinkind in der Nähe des Geräts befinden.

Bitte beachten Sie, dass das Gerät oft keine sofortige Wirkung zeigt. Es kann manchmal bis zu einem Monat dauern, bis das Gerät volle Wirkung zeigt, vor allem, wenn die Katze daran gewöhnt ist, in Ihren Garten zu kommen. Bitte haben Sie daher etwas Geduld bei der Anwendung und testen Sie das Gerät bitte für 30 Tage, bevor Sie uns bzgl. der Geld-zurück-Garantie bei Wirkungslosigkeit (siehe unten) kontaktieren.

Geld-zurück-Garantie

Sollten Sie mit der Leistung dieses Produktes nicht zufrieden sein, können Sie dieses innerhalb von 45 Tagen an uns zurücksenden. Bitte fordern Sie hierfür eine Rücksendenummer bei uns an. Wir werden Ihnen bei Rückerhalt dann den Kaufpreis des Produktes zurückstatten.



Kontakt: 0421 5371 436
kontakt@primrose-garten.de

FR

Félicitations pour l'achat de votre Répulsif Chat PestBye.

Cette boîte contient:

- 1 x Répulsif Chat PestBye (PB0034)
- 1 x Piquet
- 1 x Cache arrière
- 4 x Vis noirs pour cache arrière
- 2 x Pieux vissables avec boulons
- 4 x Piles AA rechargeables

Veuillez vérifier que vous avez reçu tout le nécessaire. En cas de problème veuillez contacter notre service clientèle.

Installation de votre Répulsif en 2 étapes :

1. Insérez 4 x Piles AA au compartiment des piles. Dévissez les 4 vis noires, ensuite remettez le panneau, et revissez. (Munissez-vous d'un petit tournevis Philips.)
2. Insérez le pieu dans le bas du répulsif. Placez les écrous dans les espaces en forme de noix à l'endroit où le pieu rencontre l'unité. Fixez les boulons et serrez.

Réglages:

Fréquence

Le réglage de fréquence est ce qui différencie ce produit de tous les autres répulsifs. Les chats sont comme les humains, leur capacité auditive varie en fonction d'un animal à l'autre. Ce réglage vous permettra d'ajuster la bonne fréquence en fonction de la sensibilité auditive des chats qui rendent visite à votre jardin. Si vous appercevez que le chat n'est pas affecté par le réglage initial de l'ultrason, vous pourrez ajuster la fréquence jusqu'à ce que vous trouviez la fréquence la mieux appropriée pour éloigner les visiteurs de votre jardin. Lorsque vous aurez trouvé la bonne fréquence, le chat quittera les lieux dans les plus brefs délais. Pour prendre connaissance des différents comportements animal, vous pouvez vous référer aux informations complémentaires.

Sensibilité

Le réglage de la sensibilité vous permet de contrôler le nombre d'activations de votre appareil. En fonction de la taille de votre jardin, il se peut que vous ne souhaitiez pas que l'appareil détecte jusqu'à 6-7 mètres. Vous pouvez réduire la sensibilité pour réduire le champ de détection / la quantité de mouvement nécessaire pour éteindre l'appareil. Réduire au minimum empêche l'appareil de s'activer.

OÙ PLACER L'APPAREIL

1. Les ondes ultrasoniques se déplacent en lignes droites (comme une ligne de visée). Ces ondes ne pourront pas passer à travers des objets solides. Par conséquent veuillez prendre en considération l'impact possible des objets se situant à proximité de l'espace à protéger.
2. Lorsque vous positionnerez le répulsif au sol, assurez vous que le pieu soit bien fixer au répulsif, vous pourrez ensuite le planter avec précaution dans la terre. Vous pouvez essayer différents endroits afin de trouver celui dans lequel le répulsif sera le plus efficace.

3. Veuillez prendre en considération l'état du terrain où vous souhaitez installer l'appareil. Par exemple, évitez toute zone susceptible d'être facilement inondée.

4. Il est important d'optimiser l'énergie solaire grâce à la batterie de stockage. Cet appareil étant déclenché par un détecteur de mouvement, veuillez éviter, autant que faire se peut, toute zone avec un fort passage, afin d'économiser au mieux vos piles.

SPECIFICATIONS

1. Répulsif solaire
2. Fréquence utilisée 10-50 KHz
3. Angle du capteur IRP: 80 degrés
4. Distance de détection: de 6m à 7m en fonction de la taille de l'animal.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Les ultrasons se doivent d'être relativement puissants afin de garantir une efficacité maximale. Il se peut que ces ultrasons affectent les enfants en bas âge (du fait du développement en cours de leurs oreilles). Si vous avez des doutes concernant l'utilisation de cet appareil avec un enfant en bas âge à proximité, nous vous conseillons d'éteindre cet appareil lorsqu'ils se trouvent à l'extérieur et à proximité de cet appareil.

Il se peut que l'appareil ne paraisse pas avoir d'effet lors des premiers jours d'utilisation de cet appareil. Cela s'explique par l'habitude prise par le ou les chats qui utilisent l'espace que vous souhaitez protéger. Au bout de plusieurs jours, les chats ne supporteront plus les ultrasons et cesseront de fréquenter la zone protégée par cet appareil. Après 30 jours, si l'appareil n'a pas apporté les résultats escomptés nous vous rembourseront dans le cadre de notre Garantie d'Efficacité (voir détails sur notre site internet).

Garantie :

Nous souhaitons vous savoir satisfait de votre nouvel appareil, c'est la raison pour laquelle, notre garantie satisfait ou remboursé vous permet de nous retourner votre produit sous 45 jours si ce dernier ne vous donne pas entière satisfaction. Nous vous recommandons une utilisation d'un mois pour un avoir un vrai aperçu de son efficacité.



Service Clientèle : +33 (0) 1 75 00 40 41
info@primrose.fr

ES

Gracias por la compra de su nuevo Ahuyentador de Gatos de Pestbye.

Contenido:

1x Ahuyentador de Gatos PestBye (PB0034)
1x Estaca para introducir en la tierra
1x Placa trasera
4 x Tornillos para Placa trasera
2x Tuercas y pernos para la estaca
4x Pilas Recargables AA

Por favor compruebe que ha recibido el material completo, si tiene alguna consulta no dude en contactarnos.

Instale su ahuyentador en dos simples pasos:

1. Inserte las 4x pilas recargables AA en la parte trasera del aparato. Cúbralas con la placa trasera y ajustela en su sitio con los 4 pernos (Para ello necesitará un destornillador Philips)
2. Inserte la estaca en la parte inferior del aparato. Coloque las tuercas en los espacios con forma de tuerca donde se juntan la estaca y el aparato. Inserte los pernos y apriete.

Ajustes:

Frecuencia

Los ajustes de frecuencia diferencian este aparato de los demás. Los gatos, así como los seres humanos, disponen de un espectro auditivo diferente de un animal a otro. Estos ajustes junto a un patrón de frecuencias de intensidad diversa le permitirán ajustar su aparato a la frecuencia específica para el gato que causa los problemas. Si el gato no se viera afectado por estas frecuencias, podrá alterar los ajustes manualmente hasta que encuentre el nivel de frecuencia que más afecte al gato. Una vez que encuentre el ajuste perfecto, el gato desaparecerá. Para obtener más información sobre el comportamiento animal, vea la información adicional.

Sensibilidad

Los ajustes de sensibilidad le permitirán controlar las veces que el detector se active. Depende del tamaño de su jardín, usted podrá controlar la distancia permitida de 6-7m. Podrá reducir la sensibilidad para reducir el campo de sensibilidad / movimientos para que el detector se active cuando sea necesario. Reduciendo al ajuste más bajo, el aparato no llegará a activarse.

DÓNDE COLOCAR EL APARATO?

1. Las ondas ultrasónicas viajan en línea recta. Piense en ello como en un campo de visión. Las ondas golpean los objetos sólidos y no pueden atravesar los cuerpos físicos. El mejor lugar para colocar el ahuyentador es en el lugar por donde los animales entran en su jardín o al menos en las zonas por donde suelen pisotear.
2. Cuando coloque el aparato en la tierra, instale con cuidado la estaca en la parte inferior del aparato y empuje el aparato en la tierra en el lugar que más le convenga. Siempre puede probar en lugares diferentes hasta que encuentre el sitio perfecto en su jardín.

1. Cuando elija el lugar, asegúrese de que el terreno no es susceptible de hundirse en períodos de mucha lluvia o que el suelo, hierba u hojas caídas no obstruyan el dispositivo.
2. Para maximizar la energía solar provista por el aparato, evite enfocar el dispositivo hacia zonas de mucho tránsito humano, como por ejemplo senderos transitados.

ESPECIFICACIONES

1. Funciona con 3 pilas AA (no incluidas).
1. Frecuencia de barrido entre 17-27 KHz.
2. Ángulo del sensor infrarrojo: 128°
3. Rango de detección: de 6 a 7 metros dependiendo del tamaño del animal.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Los ultrasonidos necesitan ser potentes para funcionar con eficacia. Puede afectar a niños pequeños y a bebés ya que los huesos de sus oídos no se han desarrollado por completo. Si le preocupa esta situación, le sugerimos que apague el dispositivo cuando los niños estén en su jardín.

Puede parecer que al gato no le afecta el repelente durante los primeros días e incluso semanas después de instalarlo. Esto se debe normalmente a que el gato está acostumbrado a su patrón de conducta de visitar su jardín y le lleva un cierto tiempo cambiar el hábito. Sin embargo, llegará un momento en el que el repelente sea insoportable para el gato y dejará de visitarles. Esto es por lo que pedimos a nuestros clientes que usen el dispositivo durante al menos 30 días seguidos para asegurar la Garantía de Efectividad (véase abajo).

Garantía de Efectividad:

Su satisfacción es lo más importante para nosotros, por lo tanto, este artículo se beneficia de la Garantía de Efectividad del Fabricante. Si no está satisfecho de este producto, nos lo puede devolver en un plazo de 45 días y con la condición de que lo haya utilizado al menos durante un mes, le devolveremos el coste del producto (menos los gastos de envío).



Contacto : +34 (0) 91 1877638
info@primrose.es

NL

Bedankt voor de aankoop van uw nieuwe Pestbye Katten Verjager.

Inhoud van de verpakking

1x PestBye Katten Verjager (PB 0034)

1x Grondpin

1x Desksel (achterkant)

4x Deksel-schroeven

2x Bouten en moeren voor grondpin

4x Oplaadbare AA batterijen

Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is. Mocht er iets ontbreken, kunt u altijd contact met ons opnemen.

In 2 eenvoudige stappen te installeren:

1. Plaats 4x oplaadbare AA batterijen achterin het apparaat. Gebruik een kleine kruiskopschroevendraaier om het deksel af te sluiten met de 4 dekselfschroeven.
2. Steek de grondpin onderin de verjager. Voer de moeren in de uitsparingen. Bevestig de bouten en draai ze stevig aan.

Instellingen

Frequentie

Elke kat heeft een individueel verschillend gehoorvermogen. Deze apparaten kunnen, afhankelijk hiervan, precies op de betreffende kat afgesteld worden. U probeert de verschillende instellingen uit en kunt op die manier vaststellen welke instellingen het meest effectief is voor de kat die u wilt verjagen. Zie ook "Aanvullende informatie".

Gevoeligheid

Met deze regelaar kunt u bepalen tot op welke afstand de bewegings-sensor beweging waarneemt. Bij een lagere instelling wordt het apparaat minder vaak geactiveerd. Bij de laagste instelling wordt het apparaat gedeactiveerd.

Plaatsing

1. Ultrasone golven verplaatsen zich in een rechte lijn, een 'zichtlijn', net zoals licht. Dat betekent ook dat ultrasone golven niet door vaste objecten heen kunnen dringen. Probeer dan ook de verjager te richten op een open ruimte zonder obstakels, op de plek waar de katten uw tuin binnenkomen, of op die plekken die u kat-vrij wilt houden.
2. Het toestel wordt gewoon in de grond geprikt met de grondpin. U kunt altijd verschillende locaties proberen om te kijken welke het beste resultaat oplevert.
3. Zorg bij de keuze van de locatie dat het apparaat niet onder water kan komen te staan en dat er zich geen vaste objecten in het 'zicht' van de verjager bevinden.
4. Plaats het zonnepaneel in vol zonlicht. Zorg dat het apparaat niet op plekken gericht staat waar regelmatig beweging is, zoals een voetpad of

trottoir. Zo kan de levensduur van de batterijen aanzienlijk worden verlengd.

Specificaties

1. Werkt op zonne-energie
2. Frequentiebereik tussen 10 en 50 KHz.
3. Hoek infrarood sensor: 80 graden
4. Bereik van de bewegings-sensor: ongeveer 6 – 7 meter.

Aanvullende informatie

Het ultrasone geluid is in de meeste gevallen niet hoorbaar voor mensen. Het komt echter voor dat mensen met een gevoelig gehoorvermogen het signaal wel kunnen horen, zoals zeer jonge kinderen en baby's. Het is dan ook aan te raden om het apparaat uit te zetten als er baby's of zeer jonge kinderen in de buurt van het apparaat zijn.

Gedurende de eerste paar dagen of zelfs weken van gebruik kan het ertop lijken dat de verjager geen enkel effect heeft. Dit komt meestal omdat de betreffende kat al langere tijd gewend is om in uw tuin te komen. Het kan tot een maand duren voordat de kat zijn gewoonte verandert. U zult zien dat na verloop van tijd de verjager toch te ondraaglijk wordt voor de kat en deze uw tuin zal mijden. Daarom vragen wij u om het apparaat gedurende 30 aaneengesloten dagen te gebruiken alvorens contact met ons op te nemen over onze effectiviteitsgarantie.

Effectiviteitsgarantie

Mocht u na 45 dagen niet tevreden zijn met dit apparaat, kunt u een retournummer aanvragen om het apparaat terug te sturen. Na ontvangst in ons magazijn wordt de aankoopsprijs op uw rekening teruggestort.



Klantenservice: +31(0)10 713 1815
info@primrose-nederland.nl

IT

Grazie per aver comprato il repellente per gatti Pestbye
Cosa c'è nella scatola:

1x PestBye repellente per gatti (PB0034)

1x Picchetto a terra (arriva in due pezzi)

La preghiamo di controllare lei abbia ricevuto tutto quello di cui ha bisogno;

Per qualsiasi problema non esiti a contattarci.

Settare il tuo nuovo repellente in due semplici mosse:

1. Avrai bisogno di un giravite a croce. Sul dorso del dispositivo c'è il pannello delle batterie che ha 4 piccole viti. Svitate il pannello e inserite 4x AA batterie (non incluse). Riposizionate il pannello e le viti.

2. Prendete i due pezzi del picchetto a terra ed uniteli insieme. Inserite il picchetto stake sul fondo del repellente. Potrebbe essere un pò duro inserire la spina ed è normale, la preghiamo di non eccedere con la forza ne di martellare l'estremità.

Tutto qui, tutto quel che resta da fare è accendere il dispositivo:

Il tasto on/off è posizionato alla base del dispositivo.

Muovetelo nella posizione 'on' position e dovreste vedere lampeggiare una luce rossa attraverso il sensore PIR.

DOVE PIAZZARE IL DISPOSITIVO

1. Le onde ultrasoniche viaggiano in linee dritte.

Pensatele come un "punto di vista". Oggetti solidi impattano pesantemente le onde a tal punto da non farle passare, le onde non possono passare attraverso oggetti solidi.

Per un piazzamento migliore provate ad orientare dove gli animali entrano nel vostro giardino, oppure nelle aree maggiormente trafficate.

2. Il dispositivo può essere appeso dal buco nel di dietro del dispositivo, o piantato nel suolo.

Se stata posizionando il dispositivo nel suolo, posizionate il picchetto al meglio al dispositivo e poi spingete lo stesso gentilmente nel suolo fino a che non sia stabile. Potete sempre provare diverse posizioni fino a quando non trovate quella che va meglio per voi.

3. Quando selezionate il posto di installazione, perfavore scegliete un terreno abbastanza secco dove il dispositivo non venga sommerso dall'acqua in periodi di forti piogge, inoltre che lo stesso non sia ostruito.

4. E' importante risparmiare la batteria del dispositivo puntandolo in posti dove non ci sia troppo passaggio di gente. (come una entrata).

INFORMAZIONI ADDIZIONALI

Gli ultrasuoni devono essere abbastanza potenti per funzionare; potrebbero avere effetti sulla salute dei bambini e sulle ossa dei neonati. Se avete timore per il vostro

bambino o per un eventuale neonato spegneteli o disattivateli quando giocano in giardino.

Potreste notare che il gatto non è infastidito dal repellente durante i primi giorni o anche le prime settimane di utilizzo. Questo è perché il gatto si è abituato ai suoi posti e alle sue abitudini di visita alle aree e potrebbe volerci del tempo affinchè la cosa cambi. Bisogna dunque dare del tempo al repellente affinchè lo stessa diventi insostenibile per il gatto e funzioni.

Ecco perchè vi chiediamo che usiate il dispositivo per almeno 30 giorni in modo da poter usufruire della Garanzia Effettiva e la stessa sia valida.

*Guardare il lato della scatola per i dettagli sulla Garanzia Effettiva.

Garanzia di efficacia: vogliamo che tu sia felice del tuo nuovo prodotto, in quanto tale prodotto ha una garanzia di efficacia dei produttori: se non sei soddisfatto delle prestazioni di questo prodotto, restituisici entro 45 giorni e se hai avuto Che funziona per almeno un mese, rimborsieremo il costo dell'articolo (meno spedizione).



Contattaci: +39 (0) 6 87503259
customerservice@primrose-italia.eu